|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **MC** | **الأمم المتحدة** | |
| **UNEP**/MC/COP.1/21/Add.1 |  | |
| Distr.: General  3 July 2017 Arabic Original: English | **برنامج الأمم المتحدة للبيئة** | #UNLOGO |

|  |
| --- |
| **مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا**  **بشأن الزئبق**  **الاجتماع الأول**  جنيف، 24-29 أيلول/سبتمبر 2017  البند 5 (د) من جدول الأعمال المؤقت[[1]](#footnote-1)\* |

**مسائل تُعرض على مؤتمر الأطراف لكي يتخذ إجراءً بشأنها في اجتماعه الأول: برنامج عمل الأمانة وميزانيتها للفترة ٢٠١٨-2019**

برنامج عمل الأمانة وميزانيتها لفترة السنتين ٢٠١٨-2019

إضافة

عرض عام للموارد المطلوبة للأنشطة المقترحة المدرجة في برنامج عمل اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق

مذكرة من الأمانة

تتضمن هذه المذكرة جدولاً يبين الاحتياجات من الموارد للأنشطة التي تشكل برنامج عمل اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق للفترة 2018-2019**.**

عرض عام للموارد المطلوبة للأنشطة المقترحة المدرجة في برنامج عمل اتفاقية ميناماتا لكل من الصندوق الاستئماني العام والصندوق الاستئماني الخاص لفترة السنتين ٢٠١٨–2019

|  |  |  | *2018* | | *2019* | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  | *الصندوق الاستئماني العام* | *الصندوق الاستئماني الخاص* | *الصندوق الاستئماني العام* | *الصندوق الاستئماني الخاص* |
|  |  |  |  |  |  |  |
| **ألف-** | **المؤتمرات والاجتماعات** | |  |  |  |  |
|  | **١-** | **الاجتماع الثاني لمؤتمر الأطراف** |  |  |  |  |
|  |  | الاجتماع الثاني | 1 300 000 | 850 000 | – | – |
|  |  | الاجتماعات التحضيرية الإقليمية | – | 550 000 | – | – |
|  |  | أفرقة الخبراء المحددة الوقت العاملة فيما بين الدورات والمكلفة من جانب الاجتماعين الأول والثاني | 120 000 | – | 120 000 | – |
|  |  | **المجموع الفرعي** | **1 420** **000** | **1 400** **000** | **120** **000** | **–** |
|  | **2-** | **الاجتماع الثالث لمؤتمر الأطراف** |  |  |  |  |
|  |  | الاجتماع الثالث | – | – | 1 300 000 | 850 000 |
|  |  | الاجتماعات التحضيرية الإقليمية | – | – | – | 550 000 |
|  |  | **المجموع الفرعي** | **–** | **–** | **1 300** **000** | **400 000 1** |
|  | **3-** | **مكتب مؤتمر الأطراف** |  |  |  |  |
|  |  | اجتماعات المكتب | 25 000 | – | 25 000 | – |
|  |  | **المجموع الفرعي** | **25** **000** | **–** | **25** **000** | **–** |
|  | **4-** | **لجنة التنفيذ والامتثال** |  |  |  |  |
|  |  | اجتماع اللجنة | 30 000 | – | 30 000 | – |
|  |  | **المجموع الفرعي** | **30** **000** | **–** | **30** **000** | **–** |
|  | **المجموع (ألف)** | | **1 475** **000** | **400 000 1** | **1 475** **000** | **400 000 1** |
| **باء-** | **بناء القدرات والمساعدة التقنية** | |  |  |  |  |
|  | **5-** | **برنامج اتفاقية ميناماتا لبناء القدرات والمساعدة التقنية** |  |  |  |  |
|  |  | الأنشطة الشاملة | – | 300 000 | – | 360 000 |
|  |  | تقييم الأثر | – |  | – | – |
|  |  | الأدوات والمنهجيات | – | 50 000 | – | 60 000 |
|  |  | تقييم الاحتياجات | – |  | – | – |
|  |  | أنشطة محددة لتنمية القدرات | – | 500 000 | – | 600 000 |
|  |  | أنشطة بناء القدرات عند الطلب | – | 800 000 | – | 960 000 |
|  | **المجموع (باء)** | | – | 1 650 000 | – | 1 980 000 |
| **جيم-** | **الأنشطة العلمية والتقنية** | |  |  |  |  |
|  | **6- الدعم العلمي للدول الأطراف في اتفاقية ميناماتا** | | |  |  |  |
|  |  | الدعم العلمي للدول الأطراف في الاتفاقية | – | – | – | – |
|  |  | **المجموع الفرعي** | – | – | – | – |
|  | **7-** | **تقييم الفعالية وخطة الرصد العالمية** |  |  |  |  |
|  |  | تقييم الفعالية وخطة الرصد العالمية | – | – | – | – |
|  |  | **المجموع الفرعي** | – | – | – | – |
|  | **8- تقديم التقارير الوطنية بموجب اتفاقية ميناماتا** | | |  |  |  |
|  |  | تقديم التقارير الوطنية بموجب اتفاقية ميناماتا | 30 000 | – | 30 000 | – |
|  |  | **المجموع الفرعي** | **30** **000** | **–** | **30** **000** | – |
|  | **المجموع (ج)** | | **30** **000** | **–** | **30** **000** | – |
| **دال-** | **إدارة المعارف والمعلومات، والتوعية** | |  |  |  |  |
|  | **9-** | **المنشورات** |  |  |  |  |
|  |  | المنشورات | 30 000 | – | 30 000 | – |
|  |  | **المجموع الفرعي** | **30** **000** | **–** | **30** **000** | – |
|  | **10-** | **الاتصالات والتواصل والتوعية العامة** |  |  |  |  |
|  |  | الاتصالات والتواصل والتوعية العامة | 100 000 | – | 50 000 | – |
|  |  | **المجموع الفرعي** | 100 000 | – | 50 000 | **–** |
|  | **المجموع (دال)** | | 130 000 |  | **000 80** |  |
| **هاء-** | **الإدارة عموماً** | |  |  |  |  |
|  | **11-** | **التوجيه التنفيذي والإدارة** |  |  |  |  |
|  |  | الإدارة عموماً | – | – | – | – |
|  |  | سفر الموظفين(أ) | 200 000 | – | 200 000 | – |
|  |  | **المجموع الفرعي** | **200 000** | **–** | **200 000** | **–** |
|  | **12-** | **التعاون والتنسيق على الصعيد الدولي** |  |  |  |  |
|  |  | التعاون بشأن جدول أعمال أوسع نطاقاً للتنمية المستدامة والبيئة | – | – | – | – |
|  |  | التعاون داخل مجموعة المواد الكيميائية والنفايات | – | – | – | – |
|  |  | أوجه التعاون والتنسيق الأخرى | – | – | – | – |
|  |  | **المجموع الفرعي** | **–** | **–** | **–** | **–** |
|  | **13-** | **الموارد والآلية المالية** |  |  |  |  |
|  |  | الآلية المالية(ب) | – | – | – | – |
|  |  | الموارد المالية | – | – | – | – |
|  |  | **المجموع الفرعي** | **–** | **–** | **–** | **–** |
|  | **المجموع (هاء)** | | **000 200** | **–** | **000 200** | **–** |
| **واو- الأنشطة القانونية والأنشطة المتعلقة بالسياسات** | | | |  |  |  |
|  | **14-** | **الأنشطة القانونية والأنشطة المتعلقة بالسياسات** |  |  |  |  |
|  |  | الأنشطة القانونية والأنشطة المتعلقة بالسياسات | – | – | – | – |
|  | **المجموع (و)** | | **–** | **–** | **–** | **–** |
| **زاي-** | **صيانة المكاتب والخدمات(ج)** | |  |  |  |  |
|  | **15-** | **صيانة المكاتب والخدمات** |  |  |  |  |
|  |  | صيانة المكاتب والخدمات | 200 000 | – | 200 000 | – |
|  |  | **المجموع الفرعي** | **200 000** | **–** | **200 000** | **–** |
|  | **16-** | **خدمات تكنولوجيا المعلومات** |  |  |  |  |
|  |  | خدمات تكنولوجيا المعلومات | 80 000 | – | 80 000 | – |
|  |  | **المجموع الفرعي** | **80 000** | **–** | **80 000** | **–** |
| **المجموع (زاي)** | | | **280 000** | **–** | **280 000** | **–** |
| **الموارد المطلوبة لجميع الأنشطة** | | |  |  |  |  |
|  | **المجموع (من ألف إلى زاي)، باستثناء تكاليف دعم البرنامج** | | 2 115 000 | 3 050 000 | 2 065 000 | 3 380 000 |
|  | تكاليف دعم البرامج | | 274 950 | 396 500 | 268 450 | 439 400 |
|  | **المجموع (من ألف إلى زاي)، شاملاً تكاليف دعم البرنامج** | | 2 389 950 | 3 446 500 | 2 333 450 | 3 819 400 |
| **مجموع الموارد المطلوبة، حسب السنة** | | | 5 836 450 | | 6 152 850 | |

(أ) تكاليف سفر الموظفين قد تتأثر بالقرار بشأن موقع الأمانة.

(ب) من المتوخى أن تكون للبرنامج الدولي الخاص، الذي يشكل جزءاً من الآلية المالية للاتفاقية، ميزانيته الخاصة به وأن يمول ملاك موظفيه.

(ج) تكاليف صيانة المكاتب والخدمات قد تتأثر بالقرارات بشأن ترتيبات الأمانة وموقعها.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. \* UNEP/MC/COP.1/1. [↑](#footnote-ref-1)